142 Ponencias/comunicaciones

oedema, reddening, infected points, scabs, coldness of the limb, venous hypertension.

Palpation

Evaluate the Thrill, murmur, vibration of the access in the anastomosis and the rest of the venous trajectory. And if necessary.

Auscultation

Evaluate the murmur of the access and venous route by auscultation.

The haemodynamic parameters must also be assessed on a regular basis: Access flow, circuit flow, dynamic pressures and static pressures, to be able to detect changes that occur in time.

After detecting a dysfunction of the access (puncture difficulty, low flow, venous hypertension, high recirculation, etc.) or complication (suspicion of infection, aneurysms, pseudo-aneurysms, ischemia, oedema, etc.) the diagnosis must be confirmed.

A good measure to confirm the diagnosis and evolution of the vascular access, since its creation until its use, and later during the life of the IAVF, by *nursing staff* would be the use of ultrasound.

From the moment the access is created and matured, the control *by nursing staff* is important to detect possible dysfunctions. The Doppler Ultrasound can be a very important tool.

At the time of the puncture, quite a frequent complication is that *difficult* IAVF, due to limited maturity, limited development, stenosis in juxta-anastomotic vein and the existence of collateral, non-puncturable accessory veins, previous haematomas from earlier punctures. Even not knowing the direction of the cannulation.

Faced with these difficulties at the time of the puncture, the *nursing staff* must have a valid tool, such as the Doppler Ultrasound. It is a *non-invasive* test and with reliable results. The ultrasound is an immediate image technique. It enables us to differentiate between IAVF, soft parts, stenosis, extralumen haematomas, abscesses, aneurysms, pseudo-aneurysms and oedemas. The only diagnostic method that provides *anatomic and haemodynamic* information at the same time. It permits measuring the flow of the Vascular Access. The examination of the Vascular Access can be carried out with the translator both in longitudinal plane and in transverse plane (with or without colour).

The Doppler Ultrasound is a very important tool for the nursing staff, once trained in its use, because it enables us to evaluate the IAVF immediately, as it is a non-invasive procedure. As it provides us with information related to the arterial and venous permeability. Direction of flow. The existing depth between the surface of the skin and the wall of the vessel. The diameter of the vessel (measured from intima to intima). And the possibility of carrying out a guided puncture.

Further reading

National Kidney Foundation. K/DOQI Clinical Practise Guidelines for Vascular Access. Update 2000. Am. J. Kidney Dis. 37. 2001.

Manual de protocolos y procedimientos de Actuación de Enfermería Nefrológica. SEDEN. Madrid. 2001.

Consensos SEDYT. Accesos vasculares en hemodiálisis. 2007. http://www.sedyt.org

Ocharan-Corcuera J, Mayor JM, San-Vicente J, Hernández J, Jimeno I, Minguela JI, Chena A, Ruiz-de Gauna R. Uso y cuidados de los accesos venosos. Dial Traspl. 2008; 29:188-92.

Clinical Doppler Ultrasound. Alan, Dubbins. Harcourt Publishers Limited. 2000.

Hernández J. Punción con Ecografía dirigida de la Fístula Arterio-Venosa dificultosa. Dial Traspl. 2011; 32:126-7.

http://dx.doi.org/10.1016/j.dialis.2012.06.012

110,10

Importance of nursing in vascular accesses for dialysis. evaluation of the vascular surgeon

R. Martinez Cercos

Clinical Chief of the Angiology and Vascular Surgery Service of the Hospital del Mar. Barcelona

Angiology and Vascular Surgery Consultant of the Hospital del Mollet, Barcelona. Vascular Access for Dialysis Consultant of the Hospital de Figueras, Girona

The paramount importance of vascular access (VA) within the complex world of haemodialysis has always been underscored, as well as the need to have the collaboration of an expert vascular surgeon in this type of intervention to be able to achieve long-lasting and efficient VAs with the least possible complications. However, another group of health practitioners involved in this topic, the group comprised of the nursing team of the haemodialysis room and of the Nephrology Service, is often, possibly involuntarily, left in a second plane, undervaluing their medical care. In my opinion, this is a tremendous mistake, as I consider that the role of haemodialysis nursing is essential, due to their close relationship with the patients, as they experience the day-to-day renal replacement therapy with them, and they act as a link between the patient and the nephrologists and vascular surgeons that attend to them.

I have not acquired this concept, which situates haemodialysis nursing as an essential ally of the vascular surgeon, from one day to the next, rather it is something that I have assumed and reinforced throughout the years that I have been engaged in carrying out VAs for dialysis. As an example of this, at the ADER¹ meeting that was held in Barcelona in 2003, I already mentioned that:"If in doubt, dialysis patients must firstly ask Nursing, then the Nephrologist, and finally the Vascular Surgeon".

Later, at the National Congress of Angiology and Vascular Surgery that was held in Cadiz in 2007², one of the round tables addressed VA for dialysis. As a participant and speaker on the table, and in the section on monitoring VA,

I indicated that the role of dialysis nursing is essential during the late postoperative period, as they can evaluate a series of aspects of the VA by means of physical examination: "Maturation and inspection of the VA: it is useful to detect an oedema of the limb, the appearance of collateral circulation, aneurysms in the venous section. They can also control the intensity of the thrill, and characteristics of the access murmur".

Later on, the paper on "New Contributions to the Consensus on Vascular Accesses of the Spanish Society of Dialysis and Transplant" presented at the III Course on Vascular Accesses for Dialysis held in Bilbao in 2008³, stated that Guideline no. 5 of the Consensus says: "Dialysis nursing must evaluate VA before each dialysis. The role of Nursing in the dialysis room, in all aspects related to VA, is vital".

These opinions could represent a purely personal viewpoint and therefore, of relative value. However, there are other authors that coincide with this same idea. This same opinion is expressed in different articles by D. Waterhouse, from the Renal Unit of the Hospital Royal Infirmary in Manchester⁴, F. Murphy, School of Nursing Trinity College in Dublin⁵, CJ Richard and J. Engebretson from the Womanis University of Houston, Texas⁶, and D. Carlton from the Renal Unit of St. Mary's Hospital in London⁷. They all confirm my idea that dialysis nursing is an essential and basic ally for vascular surgeons engaged in the construction and maintenance of the VA.

Nursing and Dialysis

There are two facets in connection with dialysis where nursing care is basic: the pre-dialysis consultation and the dialysis room

1. Pre-dialysis consultation

Nowadays, in all Nephrology Services that have a dialysis unit, there is a pre-dialysis consultation carried out by nurses, where patients are informed about all aspects related to their renal disease. Thus, as the patient considers the nursing staff to be more accessible than the nephrologist, the information offered initially by the specialist physician is completed and increased. After verifying the patient's cultural level, their degree of understanding and acceptance of the disease, and the habits and social support involved, they are informed of all that related to terminal chronic renal insufficiency, they are offered different therapeutic possibilities, such as transplant and peritoneal dialysis, and haemodialysis, and the replacement renal therapies are explained to them in detail. This is a way of collaborating in the patient's final decision, as they are informed of the advantages and disadvantages of both dialysis systems, so they have as much information as possible to be able to choose between them. If haemodialysis is the method chosen, the nursing service then prepares the visit to the vascular surgeon, when the type of VA and the implantation place will de decided upon. Patients will also be informed of the characteristics of the surgical intervention.

2. Dialysis Room

There are two situations that the nursing staff must supervise within the dialysis room, after starting the replacement renal therapy:

- Control of the immediate post-operative period after carrying out the VA, if the patient has started dialysis with a temporary catheter due to worsening of the chronic renal insufficiency without having constructed the definite VA.
- Monitoring of the functionalism and detection of possible complications that the VA may present during its use.

Within the immediate post-operative period, the nursing staff assess the aspect of the surgical wound, watch over the appearance of possible early complications, such as infection of the access, distal ischemia, or thrombosis, confirm its correct functioning and that the maturation is suitably progressing, removing the skin suture at the right time. They can also begin to inform the patient about the peculiarities of the use of the VA when the time comes to start their punctures.

Once the patient has started the replacement renal therapy with dialysis, the nursing staff will inspect the VA during each session, to monitor its function and be able to detect any possible complications that may arise with time, and be able to correct them before they lead to losing the access.

The control of the VA may be:

- Physical: by inspecting the access, it is possible to detect oedemas and increase the collateral circulation in the limb, both of which suggest a proximal venous lesion, hardened areas in the cutaneous decubitus venous routes in the puncture area, the appearance of aneurysmatic areas, etc. By palpation, we can objectify any possible alterations and changes in the VA thrill, normal difficulties in puncture, and extension of the post-puncture haemostasia time, all of which point towards problems in the VA, leading to the need to carry out additional examinations to diagnose the type of lesion and the treatment required.
- Instrumental: this consists in the daily verification of the functionalism parameters of the VA that are measured in the dialysers. The nursing staff performs a strict control of the flow that the access offers, to detect possible reductions during several dialyses, which would point towards a probable stenosis. They also control possible increases in blood pressure, also confirmed throughout several dialysis sessions, and that are suggestive of the existence of a proximal venous lesion.

As I have mentioned above, both VA surveillance modalities have a priority objective, and that is to detect the appearance of possible complications in the VA, and be able to correct them before they cause any definite loss. There are different types of complications.

- Stenosis or thrombosis of the VA (fig. 1).- This is the most frequent incident with respect to occurrence and also to severity, as it may cause the lack of VA⁸. The nursing service, given its closeness to the patient, will be the first

144 Ponencias/comunicaciones

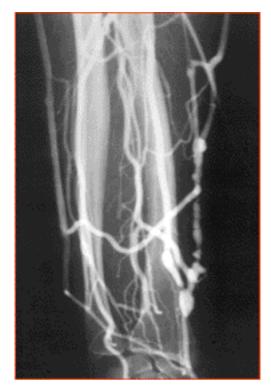


Figure 1 Radiocephalic IAVF stenosis angiography.

health department to detect this problem, either due to the reduction in flow or the detection of thrombosis, and they will urgently inform the vascular surgeon to assess the treatment to be followed, and if there are possibilities of carrying out a VA rescue.

- Infection of the VA (figs. 2 & 3).- Very infrequent complication in native VA⁹, about 3%, and somewhat more frequent, around 22%, in prosthetic accesses¹⁰. In both cases, it is usually related to infections of the puncture points, and therefore dialysis nursing will detect it in the haemodialysis sessions, informing the nephrologist or vascular surgeon for them to indicate the appropriate treatment.
- Distal ischemia (fig. 4).- This appears in a small number of patients, around 1%¹¹, who are generally diabetic, on whom a VA at humerus level is performed. This is triggered because the majority of the arterial flow derives from the VA in proximal direction, leaving the distal part of the limb

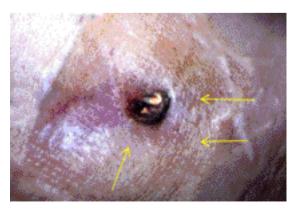


Figure 2 Cutaneous decubitus.



Figure 3 Infection of VA prosthesis.

and basically the hand, in ischemia situation, which may give rise to pain during the dialysis, coldness, paresthesia and, in extreme cases, the appearance of digital trophic lesions. Once again, it is the dialysis nursing that is the first to detect this, either due to the symptoms mentioned by the patient or just by inspecting the hand.

- Aneurysms (fig. 5).- They usually occur through the venous route¹² and more rarely at anastomotic level. They are due to the actual dilation that occurs in the vein after the arteriovenous fistula has been created, and are favoured by the repeated punctures, that weaken the venous wall. They are subject to treatment if they reach a large size, which would increase the risk of thrombosis of the VA, or else, if they cause the appearance of decubitus in the skin, with the subsequent risk of breaking the skin and bleeding. The nursing staff, during the sessions in the dialysis room, and by inspecting the VA, will evaluate them, will monitor them, and will inform the nephrologists and vascular surgeons when they consider this necessary.

Based on all the information set out above, it is deduced that the function that the nursing service carries out in all that related to haemodialysis is really relevant and of vital



Figure 4 Trophic lesion in finger of Left hand, secondary to distal ischemia after humerus IAVF.

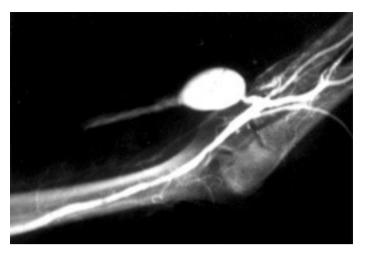


Figure 5 Angiography of post-puncture aneurysm in humeral-cephalic IAVF route.

importance, at all levels. We have verified that in the predialysis phase they carry out an essential job of informing and educating patients and their families, solving doubts and concepts that might have been left unclear during the visit with the nephrologists, as they represent a care level that is perhaps more accessible for patients.

And during the haemodialysis, they are the ones that detect and warn of the complications that may occur in the VA, given that every 48 hours they are in direct contact with the patient and their VA. Also, and from the psychological support perspective, their work is essential, as the prolonged contact with the patient converts them into the receivers of their doubts, fears as well as their medical and even personal type problems. Based on all of this, I believe that they are the natural link between the patient, nephrologist and vascular surgeon, and returning to the initial paragraph, I am firmly convinced that dialysis nursing is an essential ally of the vascular surgeon, and this is how they must be considered, recognising that the extraordinary work they carry out in this field of Medicine is extremely valuable.

Bibliography

- Martínez Cercós R. Ponencia "Accesos vasculares para diálisis". Reunión Asociación de Enfermos Renales (ADER) 2008. Barcelona.
- Martínez Cercós R. Ponencia. "Seguimiento accesos vasculares". Congreso Nacional de Angiología y Cirugía Vascular. Cádiz, junio 2007.
- Martínez Cercós R. Ponencia "Nuevas aportaciones al Consenso sobre Accesos Vasculares de la Socieda Española de Diálisis y Trasplante". III Curso sobre Accesos Vasculares para diálisis. Bilbao, octubre 2003.

- Waterhouse D. Renal Unit, Manchester Royal Infirmary, UK. "Vascular Access. A role for renal nurse clinician". EDTNA ERCA J. 2002 apr. jun.
- Murphy F. School of Nursing Trinity College, Dublin, Ireland. "The ongoing challenges with renal vascular access". Br.J. Nurs, 2011 Feb-Mar.
- Richard CJ, Engebretson J. Texas Woman's University Houston. Houston, USA. "Negotiating living with a arteriovenous fistula for hemodialysis". Nephrol Nurs J. 2010 Jul-Aug.
- Carlton D. "The vascular access coordinator role". Nephrol Nurs J. 2005 Nov-Dec.
- 8. Martínez-Cercós R. Estenosis y trombosis de los accesos vasculares para diálisis. En T. González y R. Martínez-Cercós, editores. Manual de Accesos vasculares para hemodiálisis. Barcelona: Marge Médica Books; 2010; 125.131.
- Moreso FJ, Martínez-Cercós R. Infección del acceso vascular nativo. Diagnóstico, prevención, y tratamiento. En T. González y R. Martínez-Cercós, editores. Manual de Accesos vasculares para hemodiálisis. Barcelona: Marge Médica Books; 2010; 148-156.
- Urbino G, Vidal-Barraquer F. Infección del acceso vascular protésico. En T. González y R. Martínez-Cercós, editores. Manual de Accesos vasculares para hemodiálisis. Barcelona: Marge Médica Books: 2010: 158-162.
- Simeón JM, Romera A, Martínez C, Barjau E. Fenómeno de robo en FAVI. En T. González y R. Martínez-Cercós, editores. Manual de Accesos vasculares para hemodiálisis. Barcelona: Marge Médica Books; 2010; 133-146.
- Roca Tey R, Samón Guasch R, Ibrik Ibrik O, Viladoms Guerra J. Aneurisma perianastomótico de fístula arteriovenosa radiocefálica para diálisis. Med. Clin (Barc) 2005: 124-440; vol 124 núm11.

http://dx.doi.org/10.1016/j.dialis.2012.06.015